



L'Union culturelle des Franco-Ontariennes

Rapport annuel 2019 - 2020



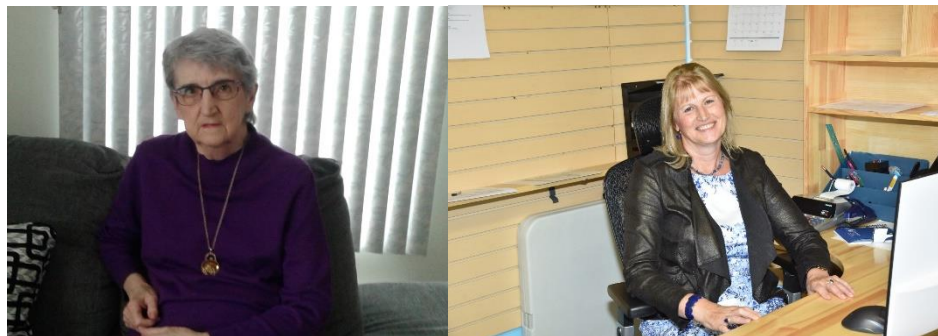
488, rue St Philippe, Boîte postale # 5,
Alfred, ON, K0B 1A0 613 679 1334

ucfo@franco-ontariennes.ca

<https://franco-ontariennes.ca/>

C'est avec plaisir que nous vous présentons le rapport annuel 2019-2020 de l'Union Culturelle des Franco-Ontariennes (l'UCF♀) qui expose les principales activités et projets mis de l'avant tout au long de l'année.

Bien que la fin de cette année ait été teintée par le début de la pandémie de la COVID-19, nous continuons d'être ancrées dans nos communautés grâce à nos cercles et nos projets. Nous tenons à souligner le travail de nos bénévoles puisqu'elles nous permettent de continuer d'avancer. Nous souhaitons également remercier les représentantes du conseil d'administration pour leur soutien et leur engagement inestimable ainsi que toutes les membres de l'équipe.



Présidente

Pauline Bernatchez

Directrice générale

Marianne Vancaemelbeke

Conseil d'Administration 2019 - 2020

Comité exécutif

Titre	Prénom	Nom
Prés. Prov.	Pauline	Bernatchez
1 ère V-P. Prov.	Sylvia	Fenton
2e V-P Prov.	Marthe	Restoule
Sec.-Très. Prov.	Paulette	Pâquet
Administratrice	Georgette	Cayer
Administratrice	Diane	Brissette

Administratrices

RÉGIONS

Prescott-Glengarry-Cornwall	Prés. Régionale	Thérèse	Tailleur
Prescott-Glengarry-Cornwall	V-Prés Régionale	Carol-Ann	Denis
Russell-Carleton-Stormont	Prés. Régionale	Lorraine	Bourdeau
Russell-Carleton-Stormont	V-Prés. Régionale	Suzelle	Grégoire
Cochrane-Kapusksing-Hearst	Prés. Régionale	Marie	Bélanger
Cochrane-Kapusksing-Hearst	V-Prés. Régionale	Pierrette	Bélanger
Sudbury-Nippising	Prés. Régionale	Lyse	Laurin
Sudbury-Nippising	V-Prés. Régionale	Louise	Demers
Windsor-Essex-Kent	Prés. Régionale	Carole	Gagnon
Windsor-Essex-Kent	V-Prés. Régionale	Nycole	Boisclair
Témiskaming	Prés. Régionale	Paulette	Paquet
Témiskaming	V-Prés. Régionale	Aline	Lefebvre



Conseil d'Administration 2019 - 2020

Activités de l'année 2019-2020

Présenter des demandes d'appui financier

L'organisation travaille depuis nombre d'années afin de développer et de maintenir des liens avec de nombreux bailleurs de fonds. L'UCF♀ a une bonne réputation auprès des bailleurs de fonds, soit celle de réaliser efficacement ce qu'elle a dit qu'elle ferait, de bien gérer les fonds qui lui sont impartis et de joindre un grand nombre de personnes avec ses initiatives, qu'elles soient membres ou non de l'organisation.

La force du réseau de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes est un avantage certain pour la réalisation de projets à grand déploiement qui ont pour but de joindre le plus grand nombre de personnes possible tout en minimisant les coûts de mise en œuvre.

Nous avons décroché 2 projets à long terme, dont un sur 3 ans qui va renforcer les capacités de l'organisme. C'est un bel accomplissement.

***Bailleur de fonds :** Ministère du Patrimoine canadien

Nom : Programmation 2020-2021

Cadre : Collaboration avec le secteur communautaire – Développement des communautés de langue officielle

Projet : L'Union culturelle des Franco-Ontariennes est une organisation à but non lucratif qui se consacre à améliorer les conditions et les réalités sociales des femmes francophones de l'Ontario dans le but ultime de renforcer la communauté dans son ensemble. Le travail de l'UCF♀ depuis 1936 permet à des milliers de femmes et leurs familles d'être mieux outillées et informées pour avoir un impact durable au sein de leurs communautés majoritairement rurales et semi-rurales.

Durée du projet : 1 an du 1er avril 2020 au 31 mars 2021.

Statut : La demande a été acceptée pour 2 ans

***Bailleur de fonds :** Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) - Programme: « Effet multiplicateur » - 2^e ronde

Nom : Les entrepreneures de l'UCF♀

Projet : Le projet " Les entrepreneures de l'UCF♀ " consiste à mettre sur pied une association d'entrepreneures Franco-Ontariennes pour bénéficier du pouvoir de l'union.

Durée du projet : 1 an

Statut : Refusée

***Bailleur de fonds :** Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres « FEGC »

Nom : Agissons pour l'égalité

Projet : Ce projet de 37 mois répondra aux besoins en capacités organisationnelles permettant à L'Union Culturelle des Franco-Ontariennes de continuer à promouvoir les changements sociaux et systémiques en faveur de l'égalité des sexes. La capacité organisationnelle sera renforcée par un mandat bien défini, une gouvernance améliorée, une planification stratégique incluant un plan de relève et une stratégie de recrutement et de rétention des employés, un plan de santé financière à long terme et une stratégie provinciale de mobilisation des partenariats pour pouvoir apporter des changements ayant des incidences sur les femmes francophones en Ontario.

Durée du projet : 37 mois

Statut : Acceptée

***Bailleur de fonds :** Gouvernement du Canada - D'Emplois d'été Canada 2019

Nom : Emploi d'été

Projet : Engager 2 jeunes entre 18 et 30 ans pour travailler comme stagiaire durant l'été à notre bureau d'Alfred.

Durée du projet : 16 semaines

Statut : En attente

***Bailleur de fonds :** Ministère du Patrimoine canadien - PALO

Nom : La jeunesse du nord en action

Projet : Une trentaine de jeunes du nord de la province transmettront leurs connaissances des technologies informatiques et des communications à une centaine de femmes plus âgées issues des milieux ruraux dans le but de générer des aînées en mesure de maximiser leur utilisation des nouvelles technologies, afin d'assurer le développement à long terme des communautés de langue officielle en situation minoritaire dans des secteurs prioritaires.

Durée du projet : 9 mois

Statut : En attente

***Bailleur de fonds :** Gouvernement du Canada - Emploi et Développement social Canada - Nouveaux Horizons pour les aînés

Nom : « Artisanat en français »

Projet : La démence est la troisième cause de mortalité après les maladies cardiovasculaires et le cancer. « Artisanat en français » favorise le vieillissement en bonne santé au sein des communautés franco-ontariennes en luttant contre la démence, notamment en sensibilisant les collectivités aux moyens de la prévenir, en offrant des ateliers communautaires en artisanat, en obligeant les aînés vulnérables de sortir de l'isolement, de socialiser pour rehausser leur bien-être social et le dynamisme communautaire.

Durée du projet : 1 an

Statut : Acceptée

***Bailleur de fonds :** Ministère des affaires francophone – PAFO (provincial)

Nom : Mentorat par la jeunesse du Nord

Projet : Le projet a pour but de permettre la transmission de connaissances entre la jeunesse et la génération plus âgée de femmes issues des milieux ruraux et semi-ruraux du nord de la province dans le domaine informatique.

Durée du projet : 1 an

Statut : Refusée

***Bailleur de fonds :** Ministère du Patrimoine canadien - PALO

Nom : Mentorat par la jeunesse

Projet : Le projet a pour but de permettre la transmission de connaissances entre la jeunesse et la génération plus âgée de femmes issues des milieux ruraux et semi-ruraux du Sud de la province dans le domaine des technologies de l'information et des communications dans le but de générer des personnes âgées mieux en mesure de maximiser leur utilisation des nouvelles technologies; d'intéresser les jeunes à l'œuvre de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes dans les communautés et ultimement, de renforcer la communauté franco-ontarienne dans son ensemble tout en célébrant le 50e anniversaire de la Loi sur les langues officielles en 2019-2020 .

Durée du projet : 8 mois

Statut : Acceptée

Avec le projet « Mentorat par la jeunesse », des jeunes de l'école secondaire devaient donner des ateliers en informatique aux aînées dans des salles de classe informatiques pour profiter de l'équipement et des salles.

Dû à la pandémie, nous avons dû annuler les événements. Des jeunes vont donner de l'aide numérique par téléphone au lieu.

***Bailleur de fonds :** Fondation Trillium du Canada - démarrage

Nom : Littératie financière

Projet : Le projet donnera des ateliers francophones en littératie financière à des femmes rurales, économiquement vulnérables, ce qui améliorera leur stabilité financière. Elles bénéficieront directement du projet en suivant les ateliers dans la région 11 (Kent + Essex), du sud de l'Ontario et en participant aux sondages, aux groupes de discussion... Nous ramasserons des données probantes pour les aider dans le futur.

Durée du projet : 1 an

Statut : Refusée

Bailleur de fonds : Fondation Trillium du Canada - croissance

Nom : « Mes finances personnelles simplifiées »

Projet : Le projet : « Mes finances personnelles simplifiées » donnera des ateliers francophones en littératie financière à des femmes rurales, économiquement vulnérables, de plus de 50 ans qui amélioreront leur stabilité financière et leur mieux-être économique. Grâce à un projet pilote, nous avons sondé 212 femmes francophones rurales de plus de 50 ans. Ce qui nous a permis de créer des ateliers en littératie financière, adaptés aux besoins des femmes économiquement vulnérables. Ce modèle de services communautaires des régions 3 et 4 sera élargi à la région 2 (Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury), pour ce projet.

Durée du projet : 3 ans

Statut : Refusée

***Bailleur de fonds :** Gouvernement du Canada - Emploi et Développement social Canada - programme de partenariat pour le développement social (PPDS2)

Nom : « Vivre comme personnes aidantes »

Projet : Le projet « Vivre comme personnes aidantes » vise à continuer à assister les personnes aidantes francophones à survivre en poursuivant leurs activités, en se composant avec leur rôle et en s'y adaptant de façon positive.

Il est important de souligner que les femmes constituent entre 70 % à 80 % des personnes aidantes en Ontario et l'UCF♀ a pour mission de les appuyer.

Dans le cadre de cette demande de projet, l'Union culturelle des Franco-Ontariennes, en tenant compte de l'ACS+, souhaite poursuivre la diffusion d'informations dans les communautés franco-ontariennes par le biais d'ateliers de sensibilisation et de formations, dépliants, bandes dessinées, foires, de son site internet et de sa page Facebook, pour démystifier le rôle et les besoins des personnes aidantes. De plus, ce projet a pour but d'encourager et d'outiller les personnes aidantes à

prendre leur santé en main dans le but de continuer à prendre soin de leurs aidés. Ainsi, des animatrices seront formées pour offrir des ateliers sous forme de 4 modules aux personnes aidantes et pour animer les cercles de soutiens francophones existants pour les personnes aidantes, dans les régions de Rockland-Embrun. Dans le nord, les animatrices présenteront des ateliers et animeront des Cafés-rencontres contenant une petite présentation sur un thème (relié à un module d'atelier) pour lancer la discussion, l'échange. Un appui communautaire provincial pour les personnes aidantes sera lancé. « Coucou, c'est l'UCF♀! » sera un réseau de visite ou d'appels téléphoniques pour soutenir les personnes aidantes.

Finalement, l'UCF♀ poursuivra sa collaboration déjà établie avec des associations et des organismes communautaires pour l'organisation ainsi que la promotion d'ateliers et des cafés-rencontres. De plus, l'UCF♀ établira différents partenariats dans le but de créer un comité qui aura pour mandat de créer, d'élaborer un plan d'action afin de créer un service de répit qui assurera la pérennité au projet.

Durée du projet : 4 ans

Statut : Acceptée

Offrir de la formation sur des thèmes variés tels que la sécurité dans les maisons de retraite, le soutien aux personnes aidantes....

Le projet « Vivre comme personnes aidantes » continuera jusqu'en 2023. Depuis le début du projet, nous avons eu les activités suivantes :

1. Six (6) sessions de sensibilisation (quatre foires, journée de la femme, sollicitation auprès des membres pour de l'information pour projet documentaire)
2. Nous avons donné quarante (40) ateliers et formations à 575 personnes aidantes.
3. Information et mise à jour sur le site de l'UCF♀
4. Nous avons démarré 12 cercles de soutiens, pour un total de 46 réunions pour 200 personnes aidantes. Nous les continuons par téléphones pendant la pandémie.

Les ateliers « **Vivre comme personnes aidantes** » sont très appréciés et nous continuons à en donner. Par contre, les cercles sont un peu plus difficiles à démarrer et surtout à maintenir. Nous espérons avoir des cercles de soutiens animés par des pairs, mais les personnes aidantes sont trop occupées pour être responsables d'un cercle. Elles ont même du mal à s'engager à faire partie d'un cercle de soutien.

Nous avons donné une formation et des ateliers « **En sécurité dans ma maison de retraite** » à des aînées sur l'exploitation dans les foyers et maisons de retraite.

Le but du projet « En sécurité dans ma maison de retraite » est d'accroître la sensibilisation aux mauvais traitements envers les aînées et plus précisément dans les maisons de retraite, en encourageant ainsi qu'en outillant ces personnes à s'affirmer pour faire cesser cette maltraitance.

Des personnes-ressources donneront des ateliers et elles feront du recrutement afin d'inciter les aînées et le public plus éloignés à consulter notre site internet et notre page Facebook, mis à jour avec toute l'information sur la maltraitance physique et mentale ainsi que l'exploitation financière dans les maisons de retraite. Des ressources seront disponibles avec les moyens de l'éviter ou de le faire cesser.

Développer des mécanismes de gouvernance qui permettent d'accroître le soutien, la prise d'expérience et de confiance des gestionnaires.

Grâce à une plus grande transparence de la direction, le conseil d'administration s'implique plus dans les affaires courantes. Les membres du CA ont développé leur compétence et acquis de l'expérience en gestion. Elles ont été amenées à prendre de grandes décisions qui solidifient l'UCF♀ et qui ont un énorme impact sur l'avenir de l'organisation. Elles ont compris qu'elles ont été élues par les membres pour diriger l'organisation.

Les grandes réalisations de cette année sur le plan de la gouvernance :

- ✓ Une nouvelle structure a été adoptée par les membres.
- ✓ Révision des règlements par une avocate.
- ✓ Modification des règlements pour les rendre conformes à la loi sur les personnes morales, adaptés à la nouvelle structure et adoptés par le CA. Une partie a été entérinée par les membres.
- ✓ Nouveau siège social et bureau.

Explorer et créer de nouveaux partenariats porteurs pour le développement de la communauté.

L'union culturelle des Franco-Ontariennes est reconnue pour son travail de partenariat avec de nombreuses organisations.

Par contre, cette année nous avons fait un grand effort pour augmenter le nombre de partenaires communautaires, spécialement pour le projet : vivre comme personnes aidantes.

Nous sommes assis à la table de concertation provinciale organisée par l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario qui favorise un plus grand alignement des efforts de la communauté francophone.

Nous participons aussi mensuellement à la table de concertation de l'AFFC qui défend les droits des femmes au Canada.

Nous avons aussi participé à une concertation organisée par la FARFO.

Nous explorons aussi des collaborations avec la FARFO, MOFFIF, Centraide...

Au niveau local, les cercles et d'autres organismes communautaires collaborent pour des activités comme : préparations de repas ou nourritures, cours d'artisanats et Tai-chi, bénévolats dans les hôpitaux et autres organisations de santé, collaboration avec des musées communautaires, banques alimentaires, friperies, centres communautaires...

Cette participation et implication nous permettent de nous faire connaître et d'explorer de nouveaux partenariats.

L'Union culturelle des Franco-Ontariennes avec son projet : « Vivre comme personnes aidantes » va chercher beaucoup de nouveau et aussi de fidèles partenaires comme : L'Alliance des femmes de la francophonie canadienne (AFFC), La Coalition des femmes de l'Alberta, Fédération des Francophones de Terre-Neuve et du Labrador, des organismes communautaires comme la Farfo, Centre Colibri à Barry, Bibliothèque de Cornwall, Groupe action Rockland, Santé Mentale, ACFO Champlain de Pembroke, Fédération française de Pembroke, Fédération des femmes de Matawa, Association Alzheimer de Rockland, Centre culturelle la ronde à Timmins, Centre de formation pour adultes à Chapleau, Timmins et Kirkland Lake, Centre francophone de Sault St Marie, Carrefour Santé...

Favoriser et valoriser l'implication des femmes dans les communautés.

Les membres de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes sont très impliquées dans le développement et l'essor de leurs communautés. Elles sont parties prenantes d'une grande partie des activités qui contribuent à faire de leurs communautés de meilleurs endroits où vivre.

C'est en soulignant leurs accomplissements et en leur faisant miroiter la grandeur du travail qu'elles accomplissent qu'elles commencent à reconnaître et à valoriser ce qu'elles font.

Les membres contribuent beaucoup à des œuvres de charité ou aident des personnes dans le besoin en faisant des matelas, couvertures, prothèses mammaires, chapeaux, tricots, paniers, visites...

L'organisation travaille avec une vision holistique des femmes. Afin d'accroître leur implication communautaire, il est nécessaire de tenir compte de plus d'un aspect de leur vie (santé mentale et physique, créativité et patrimoine par l'artisanat, développement et sécurité économiques, prévention de la violence, etc.) Un équilibre au sein de chacun de ces éléments contribue à l'épanouissement des femmes et à favoriser leur implication accrue dans l'avenir et le devenir de la communauté.

Offrir des activités pour les jeunes qui favorisent leur contribution au développement de la communauté.

Les valeurs du bénévolat doivent être inculquées jeunes afin d'être bien assimilées. Par contre, c'est difficile d'attirer les jeunes au sein de l'organisation.

Dans certains cercles, des membres donnent des cours d'artisanat (tissages) à des jeunes de 8 ans et plus et les élèves d'une école d'architecture viennent pour une visite de sensibilisation.

Certaines membres aident dans les écoles secondaires et organisent des réunions communautaires avec les élèves. Les cercles font des dons pour la cité des jeunes, des bourses d'études, etc.

Les cercles aident les jeunes dans leur collecte de fonds pour des activités (scout, optimistes, cadets, écoles)

Dans certains cercles, ce sont des jeunes de l'école qui viennent informer les membres vieillissants sur des programmes (« Vertus »)

Cette année, nous avons fait plus d'effort pour impliquer les jeunes dans les activités de l'UCF♀. Nous avons fait plusieurs demandes de subvention en ce sens. « Mentorat par la jeunesse » est un projet qui utilise des jeunes pour aider les aînées avec l'informatique, les téléphones intelligents, etc.

Créer des activités pour accroître la fierté et la participation des membres dans la communauté franco-ontarienne

Tous les projets de l'UCF♀ impliquent et redonnent à la communauté franco-ontarienne. Souvent par de la formation, des ateliers, mais aussi avec des cercles de soutiens et autres.

Les cercles organisent des activités communautaires diverses (voyage en groupes, bricolages et cartes pour les résidences, cours de tissage, courtepoinTE, couture, tissage, tricot, broderie, décorations, confectionnent une courtepoinTE communautaire, font des démonstrations de tissage de sac de lait dans les écoles.

Lorsque les artisanes donnent ou vendent leurs œuvres ou font du bénévolat, cela les valorise et elles sont fières de leurs accomplissements dans la communauté franco-ontarienne.

Les membres des cercles contribuent beaucoup à des œuvres de charité ou aident des personnes dans le besoin en faisant des matelas, couvertures, prothèses mammaires, chapeaux pour société canadienne du cancer, tricots, paniers, visites, transports et carte aux malades, sympathies et repas pour funérailles, dons pour les sans-abris, les bibliothèques, les familles dans le besoin, articles pour femmes agressées, dons d'aliments aux banques alimentaires et l'armée du Salut, bénévoles dans des Popotes roulantes, dons pour les hôpitaux (ensembles pour bébé prématuré, nids d'amour pour bébé décédé, bonnets-chimio, couvre-pieds, pantoufles, tuques, mitaines, foulards, jaquettes, petits sacs, marionnettes à doigts, couvertures de laine), dons pour les résidences et foyers (cartes des fêtes de mères et des pères pour les résidences, gâteaux, fleurs et couvertures), dons pour les enfants (Opération enfants de Noël – bourse de Samaritin, cadeaux pour les enfants-Good fellows,

dons pour habit de neiges), dons et bénévolats dans les écoles (cupcakes et décoration pour collectes de fonds, bourses pour étudiants, cité des jeunes, rencontres communautaires avec les élèves).

Accroître la diversification financière de l'organisation afin d'augmenter la portée des activités de développement communautaire mises en œuvre.

L'organisation met en œuvre plusieurs activités de collectes de fonds : calendrier, tirages divers, vente de cartes Fündscrip, etc.

Au niveau des cercles, elles font des whists militaires, ventes d'artisanats, bazar, exposition, foire, salons d'artisanats, repas spaghetti, bercethon, cours, argent Canadian Tire, ventes de pâtisseries, tourtières et autres produits aux marchés. Certains cercles font des Bingos ou appartiennent des magasins d'articles et vêtements usagés.

Le financement obtenu pour la mise en œuvre de projets permet d'accroître l'impact de l'organisation dans les communautés et de répondre aux besoins exprimés par les femmes.

De nombreuses demandes d'appui financier ont été déposées, auprès plusieurs bailleurs de fonds. Les cercles redistribuent leurs collectes de fonds aux organismes locaux ou aux familles dans le besoin.

Mettre à jour le contenu accessible du site internet de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes pour qu'il soit un vrai outil pour la communauté franco-ontarienne avec beaucoup d'informations utiles pour les personnes aidantes, nos événements et sur l'exploitation...

Nous avons un très beau site internet maintenant. <https://franco-ontariennes.ca/> .

Nous avons mis beaucoup d'effort pour le rendre accessible.

Nous nous efforçons de l'améliorer et de l'étoffer au fil des mois.

Inciter les membres de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes et la communauté à utiliser les courriels, les vidéoconférences et les médias sociaux comme moyen de communication afin de sortir de l'isolement.

Nous faisons la plupart des réunions du conseil d'administration par vidéoconférence, sur la plateforme Zoom cette année.

Le projet « Mentorat par la jeunesse » aide la communauté franco-ontarienne avec les nouvelles technologies.

C'est beau de voir la fierté que les dames ressentent lorsqu'elles nous voient par vidéoconférence. Elles se sentent rajeunir et faire partie du groupe. Pendant la pandémie, cela les sort encore plus de l'isolement.

L'Union culturelle des Franco-Ontariennes tient à remercier les partenaires financiers qui lui ont permis de mettre en œuvre des projets importants pour la communauté francophone de l'Ontario en 2019-2020.



Patrimoine
canadien

Canadian
Heritage

Canada

Collaboration avec le secteur communautaire
Développement des communautés de langue officielle

« **Programmation 2019-2020** »

« **Mentorat par la jeunesse** »

Canada



« Ce projet est financé en partie par le Gouvernement du Canada par le biais du Programme de partenariats pour le développement social – Composante « enfants et familles » »

Ontario 

« Ce projet est financé en partie par le Ministère de la Santé »

« **Vivre comme personnes aidantes** »



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Emploi et Développement social Canada
Programme Nouveaux Horizons pour les aînés (PNHA)
Projets communautaires

« **En sécurité dans ma maison de retraite** »

« **Artisanat en français** »



Femmes et Égalité
des genres Canada

Women and Gender
Equality Canada

« **Agissons pour l'égalité** »